



Global Storybooks

globalstorybooks.net

ፊት / Decision

✎ Ursula Nafula
& Vusi Malindi
📖 Mezemir Girma (am)

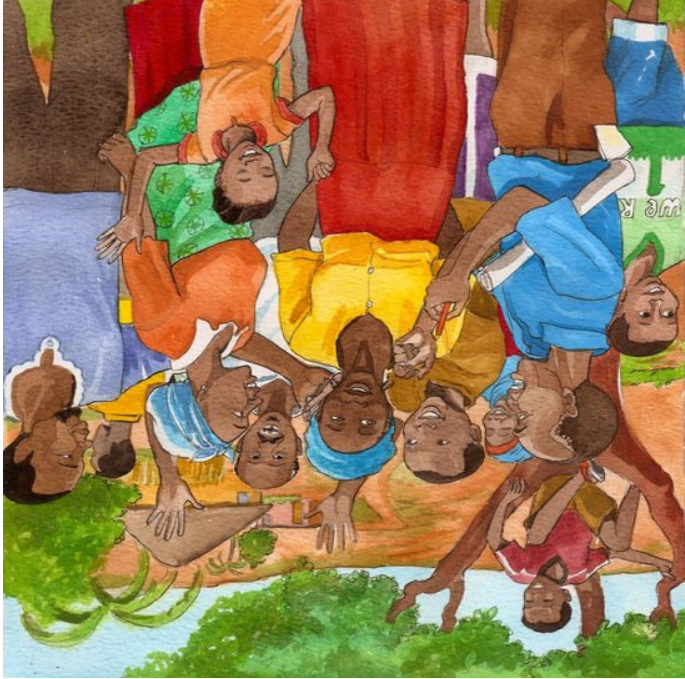


This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ፊት

Decision



✎ Ursula Nafula
& Vusi Malindi
📖 Mezemir Girma

ፊት

የትምህርት / English (en)



መንደሪ ሰዙ ቸግር ነበረባት። ውሃ ከቦኖ ለመቅዳት
ረጅም ሰልፍ እንሰለፍ ነበር።

...

My village had many problems. We
made a long line to fetch water from
one tap.

We waited for food donated by others.

...

ገንዘብና የሌሎች የምግብ ለመገኘት ተገቢ ሆኗል





ሌባ ፍራቻ ቤቶቻችንን በጊዜ እንዘጋ ነበር።

...

We locked our houses early because of thieves.



ሁላችንም በአንድ ድምጽ «ህይወታችንን መቀየር ይኖርብናል» በማለት ጮህን። ከዚያ ቀን ጀምረን ትግሮቻችንን ለመፍታት አብረን እንሰራ ጀመር።

...

We all shouted with one voice, “We must change our lives.” From that day we worked together to solve our problems.

Many children dropped out of school.

...

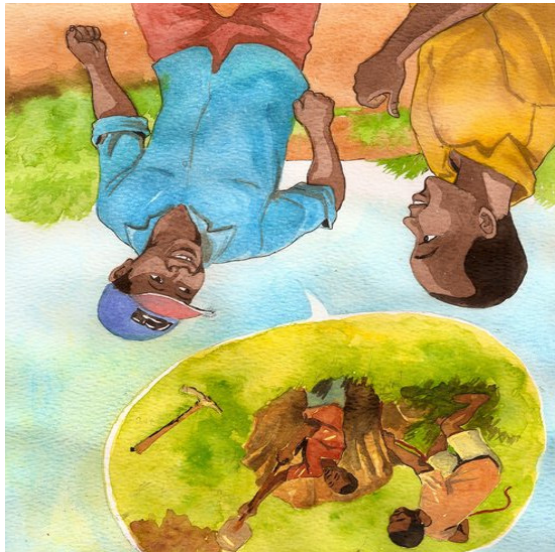
ብዙ ልጆች ትምህርታቸውን ያቋርጡ ነበር።

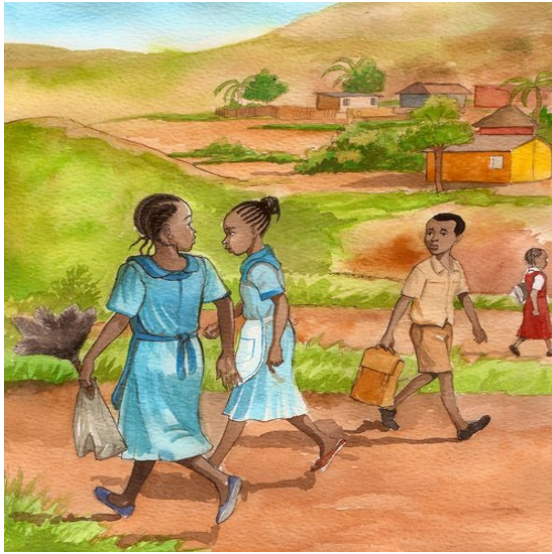


Another man stood up and said, "The men will dig a well."

...

ሌላ ሰው ተነሳና «እኛ ወንዶች ጉዳድ ወቆልር እንችላለን» አለ።





ወጣት ሴቶች በሌሎች መንደሮች ውስጥ በሰራተኝነት ያገለግሉ ነበር።

...

Young girls worked as maids in other villages.



አንዲት ሴትዮም «ሴቶቹ ከኔ ጋር እህል መዘራት ላይ መሰማራት ይችላሉ» አለ።

...

One woman said, "The women can join me to grow food."



ግጭቶቻቸው ጥሩ ጥሩ ሆኖ ለሌሎች ሰጥተዋል።
 ሌሎች ግን ለሌሎች ሰጥተዋል።

...

Young boys roamed around the village
 while others worked on people's farms.



ገናኖቹ ለሌሎች ሰጥተዋል።
 ሌሎች ግን ለሌሎች ሰጥተዋል።

...

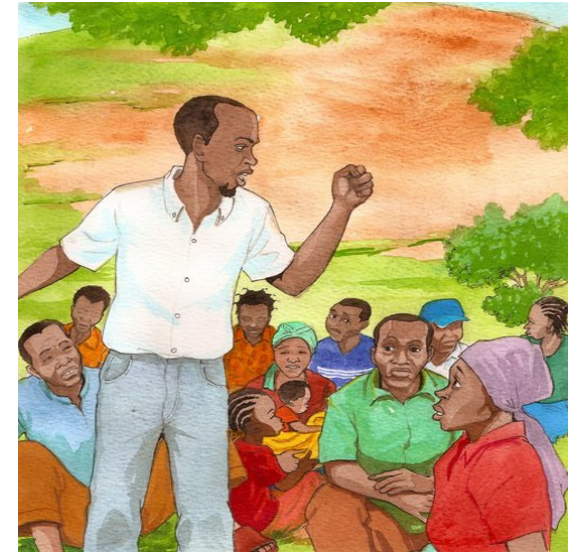
Eight-year-old Juma, sitting on a tree
 trunk shouted, "I can help with cleaning
 up!"



ነፋስ በነፈሰ ቁጥር ቆሻሻ ወረቀት በየአጥሩና በየዛፉ ላይ ይንጠለጠል ነበር።

...

When the wind blew, waste paper hung on trees and fences.



አባቴ ተነሰቶ «እነዚህን ችግሮቻችንን ለመፍታት በጋራ መስራት ይኖርብናል» አለ።

...

My father stood up and said, "We need to work together to solve our problems."



ህጻናት ለግዳግና ለሌሎች ጉዳዮች ለማስገደድ ለሚገቡ ሰነድ ለሚጠቀሙት ሰነድ

...

People were cut by broken glass that was thrown carelessly.



ህጻናት ከአንድ ትልቅ ዘና ስር ተቀምጠው ያደምጡ ጸመር

...

People gathered under a big tree and listened.



አንድ ቀን ውሃው ቆመና የውሃ መያዣዎቻችን ባዶ ቀሩ።

...

Then one day, the tap dried up and our containers were empty.



አባቴ ሰዎች በመንደር ስብሰባ ላይ እንዲገኙ ለመቀሰቀስ ከቤት ቤት ዞረ።

...

My father walked from house to house asking people to attend a village meeting.